

GÖZÜNDE (GÖZLERİNDE) YAŞ (YAŞLAR) BOŞANMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

gözünden (gözlerinden) yaş (yaşlar) boşanmak *Deyim* çok ağlamak.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(د م ع) 2 + (ف ي ض) 9 + (ع ي ن) 65

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

Elçi'ye indirilene dinlediklerinde hakkı tanıdıklarından dolayı **gözlerinden yaşlar boşandığını** görürsün. Şöyle derler: 'Rabb'imiz! İnanmış. Bizi şahitlerle birlikte yaz.' **5/MAİDE-83**

لَوْلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّأَ لِحَمَلِهِمْ قُلْتِ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ

Ve sana kendilerine binek sağlaman için başvurduklarında, “Sizi bindirecek bir şey bulamıyorum.” dediğin zaman, bu yolda harcayacak imkânları olmadığı için, üzüntü içinde **gözlerinden yaşlar boşanarak** dönüp gidenlere de (bir günah) yoktur. **9/TEVBE-92**